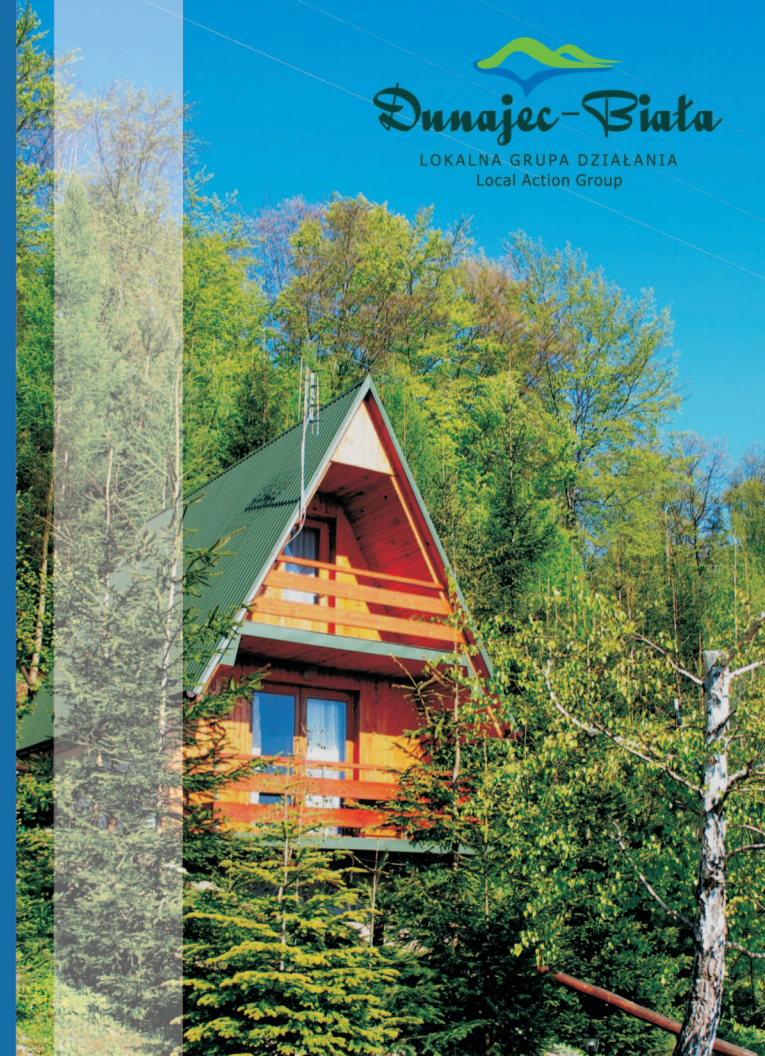


10 powodów by przyjechać do LGD Dunajec-Biała
10 reasons to come to the LAG Dunajec-Biała
10 Gründe für Ihren Besuch in der Region LGD – Dunajec-Biała:

- **Zróżnicowana oferta aktywnego wypoczynku**
Diverse range of opportunities for those seeking active holiday
Abwechslungsreiches Angebot an Möglichkeiten einer aktiven Freizeitgestaltung.
- **Tradycyjna regionalna kuchnia**
Traditional, regional cuisine
Traditionelle Regionalküche.
- **Dziewicza przyroda, którą sam odkryjesz**
Pristine wildlife to be explored
Wilde Natur, die Sie zu entdecken haben.
- **Atrakcyjne szlaki turystyczno-edukacyjne**
Interesting tourist-educational trails
Reiches Angebot an Kultur- und Bildungswanderungen.
- **Interesująca oferta na każdą porę roku**
Various activities for every season
Freizeitangebot für vier Jahreszeiten.
- **Odradzające się winnice**
Reviving vineyards
Wiederauflebender Weinbau.
- **Oryginalna kultura ludowa**
Unique folk traditions
Seltene regionale Kultur.
- **Tradycyjna galicyjska gościnność**
Traditional „galicyjska” hospitality
Berühmte galizische Gastfreundschaft.
- **Unikalne potrawy fasolowe**
Unique beans dishes
Einzigartige Bohnengerichte.
- **Milion sposobów regeneracji sił**
One million ways to recharge your batteries.
Tausende Möglichkeiten einer Kräftestärkung.



www.dunajecbiala.pl www.it.dunajecbiala.pl www.visittag.com



The perfect holiday you need!
wypoczynek jakiego potrzebujesz!
Eine Erholung, die Sie brauchen!




NA ŁONIE NATURY




Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich
Europa inwestująca w obszary wiejskie
Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4 – LEADER
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007–2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi





 Lokalna Grupa Działania Dunajec-Biała przybliży malownicze szlaki Pogórza Ciężkowicko-Roznowskiego, które są miłymi i atrakcyjnymi miejscami do spędzania wolnego czasu na łonie natury. Przy małej wiejskiej kapliczce stojącej wedle drogi, gdzie Tatry zamykają horyzont, swym pięknem zachwyca dolina pomiędzy rzekami Dunajcem i Białą. Wśród dziewiczej, nieskazitelnej przyrody, w otoczeniu łagodnych bukowych zboczy i jodłowych kniei czas wolniej płynie, zachwycając różnorodnością dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego.



 Local Action Group Dunajec-Biała promotes the picturesque trails belonging to the mountainous area of Pogorze Cieżkowicko-Roznowskie, which provides ideal sites for spending free time and relaxation outdoors. Situated between the two rivers "Dunajec" and "Biała" with Tatra Mountain perched on the horizon there is a valley of enrapturing beauty. Here among gentle slopes covered with fir and beech trees, among pristine wilderness the time slows down. In this place one becomes enraptured with the richness and variety of natural and cultural heritage.



GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE
„GAJÓWKA”
 ELEONORA WITKOWSKA
 Jamna 47, 32-842 Paleśnica
 tel.: 886 531 768, 727 690 159
 GPS: N 49°46'31.80"; E 20°50'05.64"
 e-mail: jamna@jamna.agro.pl
www.jamna.agro.pl

Gospodarze oferują 8 miejsc noclegowych w pokojach: 2, 3- osobowych. Do dyspozycji gości jest kuchnia oraz wspólna łazienka. Także dzieci znajdują coś dla siebie na placu zabaw oraz spędzając wieczory przy ognisku, grillu. To doskonałe miejsce położone na licznych na szlakach turystycznych regionu.



GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE
„JULIANÓWKA”
 RENATA SOBOL
 Roztoka 11, 33-1 Olszyny
 tel.: 14 665 33 27, 662 614 195
 e-mail: sobolrenia@onet.pl
www.julianowka.eu

Domek drewniany, który został wybudowany po II Wojnie Światowej na fundamentach poprzedniego domu, który spłonął od pocisku artyleryjskiego. Wyremontowany w 2001 r.. Domek składa się z ganku, 2 pokoje (maksymalnie 6 osób), kuchni (kuchenka gazowa, lodówka, radio) oraz łazienki.



GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE
„LANCKORONKA”
 ANNA RÓŻAK
 Zawada Lanckorońska 35, 32-840 Zakliczyn
 tel.: 14 665 37 45, 609 950 155
 GPS: N 49°52'09.91"; E 20°48'02.95"
 e-mail: anaroz@op.pl
www.lanckoronka.pl

Gospodarstwo agroturystyczne w Zawadzie Lanckorońskiej już od kilku lat gości turystów, wynajmując im domki położone na łagodnym, południowym stoku wzgórza opadającego w kierunku rzeki Dunajec, z którego rozciąga się piękna panorama na Dolinę Dunajca, Zakliczyn i Lusławice z dworkiem.



GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE
„NAD STAWAMI”
 JADWIGA SIKORA
 Janowice 11a, 33-115 Janowice
 tel.: 14 679 91 43, 511 497 607
 e-mail: nadstawami2@gmail.com

Agroturystyczna zagroda położona w dolinie Dunajca, posiada 2 pokoje: 1- i 2- osobowy (z możliwością dostawki) i łazienką. Niewątpliwą atrakcją jest należący do gospodarstwa staw rybny oraz drugi staw przygotowany do plażowania i biwakowania (plac zabaw, miejsce na ognisko, grilla, do rozbicia namiotu).



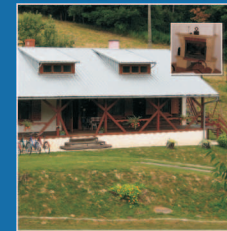
GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE
„ODNOWA”
 AGNIESZKA LESZCZYŃSKA
 Biadoliny Radłowskie 228 32-828 Biadoliny Szlacheckie
 tel.: 14 679 14 29, 600 837 284
 GPS: N 49°59'12.29"; E 20°46'23.49"
 e-mail: aga263@poczta.onet.pl
www.odnowa.net.pl

Proponujemy pokoje 1,2,3,4 i 5 osobowe. Gospodarstwo specjalizuje się w szeroko pojętej odnowie biologicznej, proponujemy masaże świata (ajurwedyjskie, balijski, szlachetnymi kamieniami, polinezyjski), zabiegi Spa na twarz i ciało, refleksoterapię, saunę IR, oczyszczanie organizmu.



GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE
„POD RÓŻAMI”
 TERESA BIGOS
 ul. Masarska 8, 33-190 Ciężkowice
 tel.: 14 651 02 92
 GPS: N 49°47'05"; E 20°58'23"
www.agrociezkowice.w.interia.pl

Gospodarstwo znajduje się w centrum Ciężkowic. Posiada 2 pokoje 1-osobowe z łazienkami, z wejściem bezpośrednio z dużego ogrodu. Piękny i ukwiecony ogród stwarza wspaniałe warunki do wypoczynku. Gospodyni zajmuje się malarstwem artystycznym. Specjalność kuchni: staropolski domowy bigos.



GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE
„WALERKÓWKA”
 GRAŻYNA TRYTEK
 ul. Spokojna 7, 32-840 Zakliczyn
 tel.: 14 665 31 42, 509 412 894
 e-mail: g.trytek@interia.pl
www.walerkowka.republika.pl

Gospodarstwo położone w pięknej okolicy w pobliżu rzeki i lasu we wsi Roztoka. Do wynajęcia samodzielny domek 2-pokojowy dla 7 osób, w pełni wyposażona kuchnia, łazienka z toaletą. Na terenie gospodarstwa boisko sportowe, plac zabaw dla dzieci. W okolicy atrakcyjne tereny do turystyki pieszej i rowerowej.



GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE
„ZACISZE”
 IWONA KIELBASA
 Jastrzębia 157a, 33-191 Jastrzębia
 tel.: 600 079 672, 608 496 347
 e-mail: zacisze_jastrzebia@gmail.com
www.zaciszejastrzebia.pl

Obiekt w pełni samodzielny, w bliskim sąsiedztwie lasu. Wykonany jest z drewna tworzy atmosferę leśniczówki oraz pozwala na bliski kontakt z naturą. Gospodyni oferuje wspaniałą kuchnię, która przypomni babcine smaki. Rarytasem jest chleb wypiekany przez gospodynię oraz wspaniały bigos.